

趣味英语,高效学习

内容提要:

小学生学习英语是自然本能,结合中国人学习外语的方式以及思维习惯,发挥长处克服弱点。让小学生能更好的学习英语。

目 录

Part1 名著欣赏

1. The Three Musketeers (三个火枪手)	2
2. the emperor's new clothes (皇帝的新装)	12
3. Mowgli (毛格利)	20
4. The tweedle twins (特威德尔孪生兄弟)	30
5. King Kong (金刚)	42
6. the Loch ness monster (洛克尼斯怪兽)	50
7. Fliggy goes to london (弗丽吉伦敦行)	58
8. Beauty and the Beast (美女与野兽)	66
9. The hunchback of notre-dame (圣母院和驼背人)	74

Part2. 小学英语边学边练

1. 词汇的分类	83
2. 常用句型	98
3. 时态	102

Part 1 名著欣赏

The Three Musketeers

Alexandre Dumas

D'Artagnan goes to Paris, to be a king's Musketeer, where he meets Porthos, Athos and Aramis. King Louis goes to England with a present for the English King.

D'Artagnan hears that the King's enemy, Cardinal Richelieu, plans to steal the present. The Musketeers and D'Artagnan try to get to England to help king Louis, but the Cardinals guards attack them. Only one of the friends gets to England !

D'Artagnan wants to be a **Kings** Musketeer. "Go to Paris," says his father, "and give this **letter** to Monsieur de Treville. He is my friend, he can help you. "

D'Artagnan goes to see Monsieur de Treville. in the **room** there are three Musketeers. " These are Porthos, Athos and Aramis," says Monsieur de Treville. "They are very good **swordsmen** !"

The three Musketeers and D'Artagnan go to eat.

Cardinal Richelieu's **guards** are in the **inn** !

Cardinal Richelieu isn't the King's **friend** ! The Musketeers and the guards are **enemies** !

"On guard !" shouts Athos.

The three Musketeers and D'Artagnan **fight** the guards. Swords clash; the men jump on the table and run up and down the stairs.

"Stop ! Stop !" shouts the **inn keeper**.

The King's Musketeers are very happy ! They **win** the fight ! " Inn keeper ! let me buy my new friend a **cup of wine**," says Aramis.

"Yes," say the inn keeper,"and you can buy me some new **furniture** !"

D'Artagnan lives at Monsieur Bonacieux's house in Paris.

It's a small house **near** the King's Palace.

Madame Bonacieux is a **dressmaker** at the palace.

One day she speaks to D'Artagnan.

"King Louis is in London," says Madame Bonacieux. "He has got a beautiful **cloak** for the King of England, The Cardinal wants to give the cloak to **the Pope**."

"The cloak is in a **box**", continues Madame Bonacieux.

"The Cardinal's guards will change boxes and take the cloak to Rome. The King of England will be very **angry**."

D'Artagnan speaks to Monsieur de Treville. "You must go to London," he says.

"Athos, Porthos and Aramis can go with you. **Be careful** of the Cardinal's guards."

The three Musketeers and D'Artagnan gallop **towards** England. They stop for breakfast at Chantilly. The Cardinal's guards are in the inn.

"I'll fight the guards," shouts Porthos.

Aramis, Athos and D'Artagnan continue to England.

The men **ambush** the Musketeers in a forest. Aramis is **hurt** and can't **ride** his horse.

"Leave me here," he says, "You must go to the King. "

Athos and D'Artagnan arrive at Calais and go to the **port**.

"Oh no," says D'Artagnan. "The Cardinal's guards are near the **ship** !" Athos points his sword at the guards and shouts to D'Artagnan, "Jump on the ship, I will stay here !"

D'Artagnan tells the King about the Cardinal's plan. King Louis is furious !

"I have an **idea**, Your Majesty," says D'Artagnan. "Put the box on a **chair** in your **bedroom**, tonight. "

That night, D'Artagnan **hides** under the King's bed. He sees two men with a box. They come in the King's bedroom and change the boxes.

"Ha, ha, ha," **laughs** D'Artagnan. He is **very pleased** !

When the King of England opens his box there is the beautiful cloak. He is very pleased.

The Pope isn't very happy with the Cardinal's **present**. In his box there is **a pair of shorts** !

Notes(注释)

• King [kiŋ] *n.* 国王

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

- Letter [ˈletə] *n.* 信
- room [ru:m] *n.* 房间, 屋
- swordsman [ˈsɔ:dzmən] *n.* 剑手
- guard [ga:d] *n.* 卫兵
- inn [in] *n.* 小饭店
- friends [frends] *n.* 朋友
- enemies [ˈenimis] *n.* 敌人
- to fight 打仗, 战斗
- inn keeper 饭店店主
- to win 得胜, 成功
- cup of wine 一杯葡萄酒
- furniture [ˈfə:nitʃə] *n.* 家具
- near [niə] *adv.* 接近
- dressmaker [ˈdresmeikə] *n.* (女或童装)裁缝
- cloak [kləuk] *n.* 斗篷
- the Pope 罗马教皇
- box [bɒks] *n.* 箱, 盆
- angry [ˈŋɡri] *adj.* 愤怒的
- happy [ˈhɒpi] *adj.* 幸福的
- be careful 小心
- towards [təʊwɔ:dz] *prep.* 朝, 向
- to ambush 伏击
- hurt [hɜ:t] *v.* 损伤, 伤害
- ride [raɪd] *v.* 骑马
- port [pɔ:t] *n.* 港口
- ship [ʃɪp] *n.* 船, 舰

- idea [aɪdiə] *n.* 思想, 想法
- chair [tʃeə] *n.* 椅子
- bedroom [ˈbedrʊm] *n.* 卧室
- to hide 隐藏
- to laugh 笑
- to be very pleased 高兴, 满意
- present [ˈpreznt] 赠品, 礼物
- a pair of shorts 一条短裤

三个火枪手

[法]亚历山大·大仲马

达达尼昂为了成为一名国王的火枪手去了巴黎，在那里他遇到了波尔多斯，阿多斯和阿拉米斯。路易斯国王去英国，随身携带一件给英国国王的礼物。

达达尼昂听说国王的敌人，红衣主教黎塞留，计划偷走这件礼物。达达尼昂和火枪手们试图到英国去帮助路易斯国王，但红衣主教的卫兵拦击他们。他们中只一个人到达了英国。

[译文]

达达尼昂想成为一名国王的火枪手。"到巴黎去,"他父亲说,"把这封信交给特雷威尔先生。他是我的朋友,他能帮助你。"

达达尼昂去见特雷威尔先生。

在房间里有三个火枪手。

"这是波尔多斯,阿尔多斯和阿拉密斯,"特雷威尔先生说,"他们都是很好的剑手。"

在达尼昂和三个火枪手一起去吃饭。

红衣主教黎塞留的卫兵在小餐馆里。

红衣主教黎塞留不是国王的朋友!火枪手和卫兵是仇敌。

"上!"阿多斯大喊。

达达尼昂和三个火枪手同卫兵打起来。剑光闪闪!人们跳上桌子,在楼梯上跑上跑下。

"停下来!停下来!"小餐馆老板喊道。

国王的火枪手非常开心!他们胜利了!

"老板,给我们的新朋友来杯葡萄酒,"阿拉密斯说。

"好吧,"餐馆老板说,"你们得给我买些新家具。"

达达尼昂住在波拿希厄先生一栋巴黎的房子里。

它是国王宫殿旁的一栋小房子。

波拿希厄太太是皇宫里的裁缝。

一天,她对达达昆昂说道:

"路易斯国王在伦敦,"波拿希厄太太说,"他给英国国王带了一件美丽的斗篷,红衣主教想把斗篷送给罗马教皇。"

"斗篷放在一个盒子里,"波拿希厄太太接着说,"红衣主教的卫兵将调换盒子把斗篷带到罗马。英国国王会非常愤怒。"

达达尼昂告诉了特雷威尔先生。"你必须去伦敦,"他说,"阿多斯,波尔多斯和阿拉米斯可以和你一起去。小心红衣主教的卫兵。"

达达尼昂和三个火枪手飞马奔向伦敦。他们在恰迪利停下来吃早饭。红衣主教的卫兵在饭馆里。

"我来对付卫兵,"波尔多斯喊道。

阿拉米斯,阿多斯和达达尼昂继续赶路。

十个人在树林里伏击了火枪手们。阿拉米斯受伤不能再骑马了。

"把我留在这儿,"他说,"你们必须到国王那儿去。"

达达尼昂和阿多斯到达加拉斯,来到码头。

"哦,不,"达达尼昂说,"红衣主教的卫兵就在船旁边!"

阿多斯挥剑刺向卫兵并向达达尼昂大喊，"跳上船，我留在这儿。"

达达尼昂把红衣主教的计划告诉国王。

路易斯国王非常气愤。

"陛下，我有个主意，"达达尼昂说，"今天夜里把这个盒子放在您卧室的椅子上。"

当晚，达达尼昂躲在国王的床下。他看见两个人拿着一个盒子。他们进了国王的卧室并调换了盒子。

"哈，哈，哈——"达达尼昂笑了。他高兴极了。

当英国国王打开盒子，发现里面是一件美丽的斗篷。他非常兴奋。

罗马教皇对红衣主教送的礼物并不满意。在他的盒子里是一条短裤！

The emperor's new clothes

Hans Christian Andersen

When two tailors tell the emperor they make magic cloth, he gives them gold thread to make the cloth for his new suit. The tailors are clever ! They tell the emperor that stupid people can't see the cloth. And when the emperor wears his invisible suit in town, all the people laugh at him. The emperor is very embarrassed !

"I like **clothes** ! I love clothes !" says the emperor. "I have clothes for the morning, for the afternoon and for the evening ! I have clothes in different colours !"

One day, two men come to town.

"We are **tailors**," says the first man.

"We make **cloth**," says the second man.

"Our cloth is magic !"

The emperor is very happy. He wants some new cloth to make a **suit**.

He wants a new suit for the **parade** in town.

"Why is your cloth magic ?" the emperor asks the tailors.

"It's magic because **clever** people can see it. **Stupid** people can't. "

The emperor is very pleased.

"We need **gold thread** to make the magic cloth," the men say.

The emperor gives the tailors lots of gold thread. But the tailors **steal** the gold.

The tailors start to make the magic cloth. They sit at the **empty loom** and work all day and all night.

Clickerty, click, clickerty, click, goes the loom.

"Go and see the cloth," says the emperor to the prime minister.

The prime minister **looks** and looks.

But he can't see the cloth !

"I'm not stupid !" he **thinks**.

"The cloth is beautiful," says the prime minister and goes to tell the emperor.

The **wicked** tailors **laugh** and laugh and laugh !

"Give **us** some more gold thread," the tailors say.

The emperor gives **them** more gold thread.

The wicked tailors steal all the gold !

The emperor sends a **general** to see the cloth.

The general looks and looks and looks, but he can't see the cloth.

"The prime minister can see the cloth," thinks the general, "I'm not stupid !"

"The cloth is wonderful," he says.

When the general goes **away**, the tailors laugh and laugh and laugh !

The tailors **cut** and **sew** the cloth.

"Can the emperor come and try on his new clothes ?" the men ask.

"Of course, of course," says the emperor. Let's go !"

"Oh dear," thinks the emperor. "I can't see the cloth ! The prime minister can see it. The general can see it ! I'm NOT stupid !"

The emperor **touches** the **invisible** cloth. "It's a beautiful suit !" he says.

"The cloth is **cool** and very **light**. It's perfect for the summer !" he says.

The emperor wears the invisible suit at the parade.

"He's got no clothes on !" shouts a little boy. " Ha, ha," laugh the people.

The emperor's **face** is very red.

"It's a **trick** !" he thinks. "Look for the tailors !" shouts the emperor. But of course, the soldiers can't find the tailors ...or the gold thread !

Notes(注释)

- clothes [kləʊðz] *n.* 衣服
- tailor ['teɪlə] *n.* 裁缝
- cloth [klɒθ] *n.* 布料
- suit [sju:t] *n.* 套装
- parade [pə'reɪd] *n.* 游行
- clever ['kleɪvə] *a.* 聪明的
- stupid ['stju:pɪd] *a.* 愚蠢的
- gold thread 金钱
- to steal 偷
- empty ['empti] *a.* 空的
- loom [lu:m] 织布机
- to look 看
- to think 想
- wicked ['wɪkɪd] *a.* 邪恶的